

Toute la journée, Jésus avait parlé à la foule.  
35 Et il leur dit, / en ce jour-là, le soir :  
'Passons de l'autre bord !'  
36 Et il laissa les foules, / et ils le conduisirent.  
Tandis que, lui, était dans le bateau, / d'autres bateaux aussi étaient avec eux.  
37 Et il y eut une grande tempête, / et du vent,  
et les vagues tombaient dans le bateau, / et il était proche d'être plein.  
38 Or, lui, / Jésus,  
il était endormi sur le coussin, / à l'arrière du bateau.  
Ils vinrent le faire se lever / en lui disant :  
'Notre Rabbi !  
Tu ne t'inquiètes pas / de ce que nous périssions ?'  
39 Et il se leva et réprimanda le vent / et dit à la mer :  
'Calme-toi ! / tais-toi !'  
Et le vent se calma, / et ce fut une grande quiétude.  
40 Et il leur dit :  
'Pourquoi êtes-vous apeurés ainsi, / et pourquoi n'y a-t-il pas en vous de foi ?'  
41 Et ils craignirent / d'une grande crainte !  
Et ils se disaient / l'un à l'autre :  
'Qui est-il donc, celui-ci, / pour que les vents et la mer lui obéissent ?'

Mc 4, 35-41  
Récitatif pour la proclamation orale.  
traduction Françoise Breynaert